

● 私たちの文化財をたいせつに……

異人館歳時記〈7〉

小林秀雄氏邸



北野町3丁目に建つこの洋館、異人館特有の、ややずんぐりした箱型をし、同じハンセルの設計による旧ハッサム邸（相楽園内）とよく似ているが、ハッサム邸より入念な仕上げで、現在までの保存管理もゆき届いている。第二次大戦の前の年からこの建物に住んでいる小林秀雄さんは、昔イギリスでの留学生活の経験を持つ人。現在もこの大きな洋館を完全な洋風のまま住みこなしている。西の門を入ると楠の木立の間から、赤レンガ造りの見事な造型の煙突と、白壁に二つのペイウィンドウ（張出し窓）が見える。

明治36年の新築届けがあり、建築主はメイ・アデレイド・シャープ。玄関ホールの手すりがステンドグラスの欄間、樺で作られた暖炉も立派なものである。（坂本勝比古さんのお話を参考にさせていただきました。）

カメラ・藤原保之



●このシリーズはファッション都市
K O B E への私たちの願いをこめて

ハイカラ神戸の
伝統が育んだ
格調ある専門店

ネクタイの

元町バザー

★靴のオーダーメイド

ヨシオカ

世界のオシャレをおとどける

ウ UNE ネ

よろず御観衣縫上處

神戸シャツ

舶来洋品ブティック

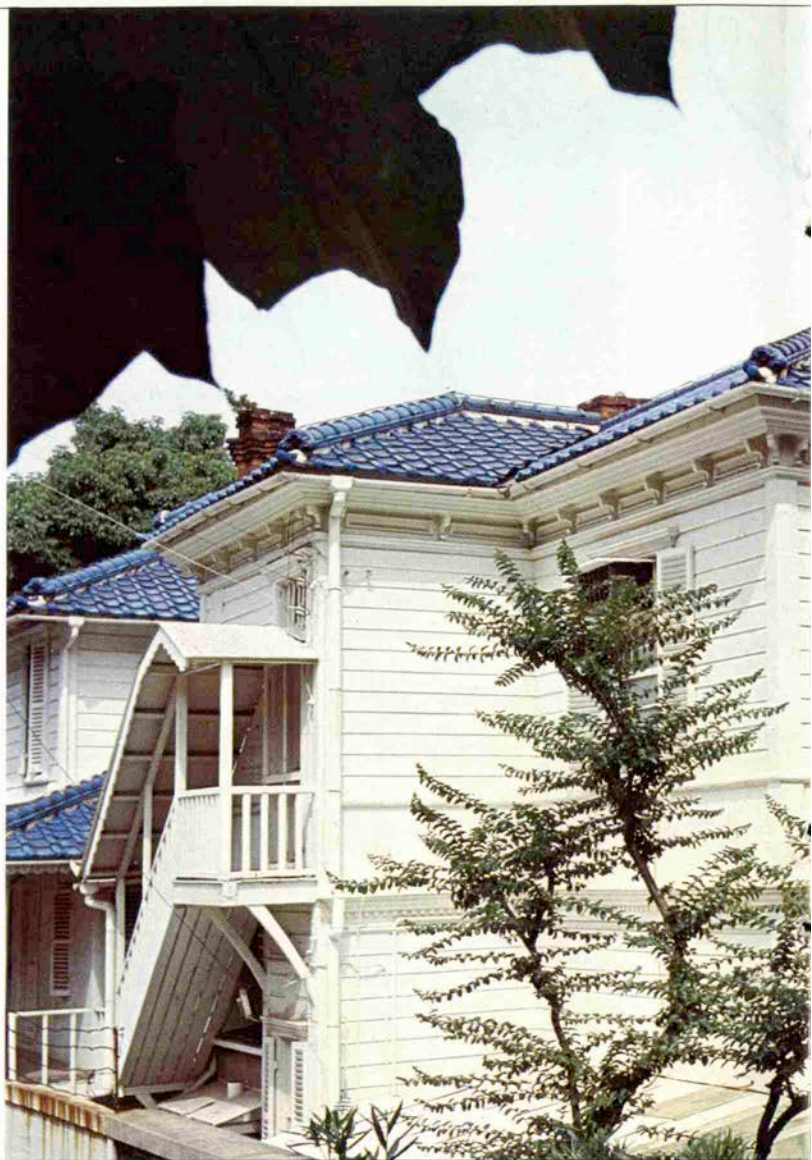
SANOHE

la boutique charmante

serizawa

欧風家具・設計・創作

永田良介商店

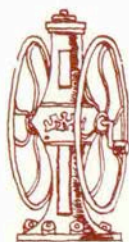


語らいの時。香りの宮水珈琲。

■北野店 8月の椅子

(社長)

左より 藤浦 洗(詩人) 川瀬五郎(渋谷倉庫KK常務取締役関西営業本部長) 有本安子(秘書) かわせにしむらこーひー
優雅なアンチックのオルゴールからファーストが流れると藤浦さんは珈琲がさらに美味しいねと詩人の心がなごみます。

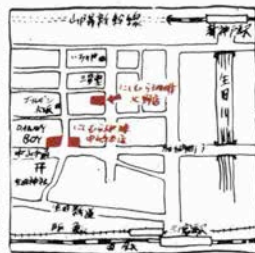


宮水COFFEEの にしむら 珈琲北野店

〈会員制〉 TEL 242-2467
神戸市生田区山本通2丁目9
3F 事務所 TEL 242-1880
10:00AM~11:00PM



■ 会員のお問合せはにしむら珈琲北野店へ
MENU
各種 コーヒー 五〇〇円 サン
ドイッチ 五〇〇円 ナイ アイ
スクリーム 五〇〇円 オール
ド水割 五〇〇円



■にしむらとエトランゼ③／イタリア

BOUNE CAFE' (美味しい珈琲！)

ピエトロ・ブッタカポリさん II アリタリア航空関西支配人

日本に七年のブッタカポリさんはエクスペレッソの香りを懐しみながらにしむらの珈琲を。骨董と音楽を愛する人の静かな時。



歳月が滲むこの味。このたたずまい。



宮水COFFEEの
にしむら珈琲店

中山手本店<中山手1丁目>221-1872	8:30AM-11:00PM
石屋川店<阪神石屋川駅浜側>841-0763	8:00AM-10:00PM
センター街店<三宮センター街>391-0669	10:00AM-10:00PM
北野店<会員制・山本通2の9>242-1880	10:00AM-11:00PM



中山手本店



花を見ると

私の手はふるえる

あなたのなかに咲く

愛の花弁を

さがして

いる私……

SAGAGORYU IKEBANA

嵯峨御流いけばな神戸司所

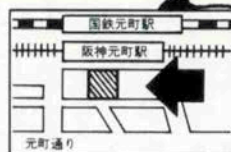
神戸市生田区元町通2-1元町プラザビル ☎ 331-6439
331-7453

ここには心を満す何かがあります！

鈴蘭台プラザ文化センターの姉妹センター

元町プラザ文化センター

場所／神戸市生田区元町通2丁目1元町プラザビル6階
国鉄元町駅(西口)南側 ☎(078)331-6439・7453



教室会員
募集

陶芸 舞子焼 南 汎 毎月曜	ペーパークラフト(和紙のはりえ) 白井通絵 毎月曜	七宝教室 小野真須美 毎月曜	民謡三味線 児玉利夫 毎月曜
アートフラワー 創美会 沼田かずみ 毎月曜	日本人形 桜井啓子 毎月曜	創作草木染 九重喜久野 毎月曜	皮革工芸 羽田 真 毎月曜
キャンドル 創美会 沼田かずみ 毎月曜	将棋 若松政和 毎月曜	レジンフラワー 九重喜久野 毎月曜	児童絵画 国画会々員 亀井貞雄 毎月曜
彫金 スタジオ・ランファン 中屋了貴 毎月曜	筑前びわ 柴田旭堂 毎月曜	民踊・新舞踊 黒石紫月 毎月曜	洋画 国画会々員 亀井貞雄 毎月曜
日本舞踊 花柳芳祥 毎月曜	洋裁(文化式) 今泉淳子 毎月曜	英会話 高田 豊 毎月曜	箏曲 生田流 中苑絃向 毎月曜
組ひも 白鳳流 浅田風正 毎月曜	英数(進学教室) 植木昌二郎 週2水主 毎月曜	仏会話 高田 豊 毎月曜	三絃 野川流地唄 中苑絃向 毎月曜
中西省伍スタイル画 中西省伍 毎月曜	土井弘子ヨガ美容体操 土井弘子 毎月曜	ギター教室 向田俊博 毎月曜	バレエ 今岡頌子 毎月曜
郡あきニッティング KCS指導講師 郡 あき 毎月水 毎月曜	土井弘子総合ヨガ美容講師養成講座 土井弘子 毎金曜	小唄 竜田金芳吾 毎月曜	整美体操 今岡頌子 毎月曜
詩吟 旭堂流 柴田旭堂 毎月曜	書道(漢字) 木下墨東 毎月曜	木彫 寺田千恵子 毎月曜	フランス刺しゅう 戸塚フランス刺しゅう師範 浜田ヨシエ 毎月曜
嵯峨御流いけばな 嵯峨美術短期大学講師 吉田泰己 毎火・水・木・金 13:00~20:00 初¥3,000・上¥4,000 花代別 ●火曜日…上級 ●水・木・金曜日…初級 毎月曜	書道(かな) 木下墨東 毎月曜	手あみ 水野璋子 毎月曜	小石人形 木島小石 毎月曜
シャンソン 堀 郁子 毎月曜	書道(こども) 森下青園 毎月曜	きもの着付け 大林文子 毎月・金 毎月曜	ピアノ 生音会 生野博也 毎月曜
押絵 高野照女 毎月曜	ペン習字 木下墨東 毎月曜	和裁 大林文子 毎月・金 毎月曜	デザイン 木島武雄 毎月曜
紙人形 桜井啓子 毎月曜	篆刻 木下墨東 毎月曜	民謡 児玉利夫 毎月曜	こども書道 森下青園 毎月曜
	茶道(表) 表千家 吉田宗年 毎月曜	ペン習字・書道 漢字かな 広岡桂香 毎月曜	※入会金は2,000円です。

KOBE BEEF STORY<2> 神戸牛肉物語

Enjoy KOBE BEEF
at RENGATEI!



図-15 西人商館の食卓<明治>



図-16 西人商館の調理場<明治>



神戸市史をひもとくと神戸肉について、このように書かれてある。

「所謂神戸牛の名称の下に其声価広く内外に喧伝賞美せらるる牛肉は、農耕運搬に使役する傍ら、長期間の飼育により自然に肥育せられたるもの多かりしが、時勢の推移に鑑み、大正八年兵庫県畜産会は第一回兵庫県肉牛共進会を神戸市に開催し爾来今日迄殆ど連年これを継続して其提るところを知らしむる……」

横浜の居留地に在留したヨーロッパ人の需要をみたすための牛肉は、はじめ中国やアメリカから輸入され、横浜や横須賀で屠殺されていた。ところが慶応初年に神戸から外国船によって、但馬・丹波・丹後地方の牛三、四〇頭が運ばれた、その肉の美味なことが外国人の間に好評を博した。これが今日まで美味として賞美されている神戸牛である。村井弦斎の著わした『食道楽』によれば、神戸牛のよい理由として、関東の牛にくらべて種類が良いことと、中国筋では牛を飼うものが労役させると、肉の値段が廉くなるために牛をいたわってつかうのに、関東では牛がなおれるまで酷使してから屠殺するからだとして記している。



鉄板焼肉用タレ
好評発売中！
しゃぶしゃぶのたれ
ごまだれ
白だれ
★取扱店
デリカテッセン（トアロード）
京阪神大丸・そこう
阪急・高島屋各食料品売場
有名肉店・塚口・夙川各いかり
スーパーマーケット

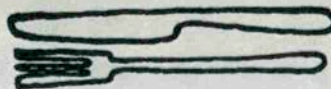
各三八〇円

ステーキハウス

カニガヤ®

生田区下山手通2丁目34(トアロード)
☎ 331・7168
月曜日休み

ヨーロッパ味の旅(7)



ローマにて
岩田 正崇



コロセオの前にて



澄んだアルプスの山々

見事なトマト、オリーブ油、パルメザンの如き良質のチーズ等がソースの基調で、陽気なイタリア人気質が数々の料理を演繹している様です。



太陽の光を十分に吸い込んだ光り輝く様な

イタリア料理を代表するパスタ類は、二〇〇種類にも及び、またお馴染みのピッツア等、作り方、調理の仕方は数多くありますが、そのおいしさの根源は総じてソースにあると申せましょう。

トマトソース、チキンレバーソース、アンチョビソース、トマトミートソース、ガーリックソース等……。

モンブランの霊峰を眼下に、そしてアルプスの連峰を遠く、近くに眺めながら雪と峡谷の興奮が未だ醒めない中に地中海の紺碧の静かな海が見え出した。ヨーロッパの内陸を数日歩き廻って来た私達にとって海の青さは新しい活を入れてくれました。いよいよこの旅行の最後の地ローマのレオナルド・ダヴィンチ空港に着陸しようとしています。

強大なローマ帝国も滅びて久しく、そしてギリシャに端を発し、二〇〇〇年前既にローマに花を咲かせた料理の分野も今やフランスの独占するところとなり、遺跡と過去の栄光を背に経済破綻のさ中をさまよっているイタリアの現状を思う時、歴史的世の変化、民族の転亡等一時感傷にふけりました。

HOOK
フック 東店

ビーフステーキの店

午前11時～午後9時30分まで
日曜・祝祭日は正午～9時30分
神戸市生田区栄町1-5-3
TEL (078) 321-3207-8

7月1日 ステキなお店がオープンしました



モデル出身の美人のママの笑顔がステキなお店です。

お手頃なお値段でキープができます。

○サントリーリザーブ ¥4,800 ○カティアサーク ¥5,500

○ホワイトホース ¥5,500 ○ヘイグ ¥5,500

○ピンチ ¥13,000 ○レミーマーティン ¥15,000

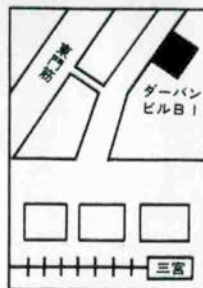
お好みに応じて各種日本料理もごさいます。

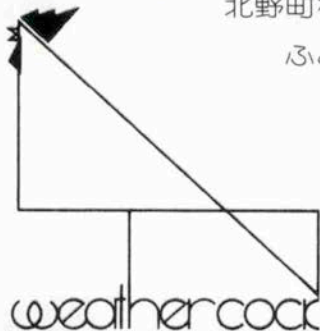
スナック

ケンとゲン

神戸市生田区中山手通1の105

☎332-2366





北野町を散歩し

ふと見上げた 異人館の風見鳥は

何か心のやすらぎを覚えます。

この港町神戸のシンボルのような

風見鳥をお店に名附けて6年。

これからもお仕事の疲れをいやす

気楽な雰囲気を持ち続けたく存じます。

酒は私たちの精神を解放してくれる。

そこに生まれるのはたのしみだけではない。

心にかぶさっているものを、ア余かれ、

自分の食前のないすがたを他人に理解して

もらえる。酒という年来の友に、私はいつも

感謝している。

陳舜臣

ウエザーコック

山本政子

神戸市生田区下山手通2丁目29-1

神戸ビル/TEL神戸(078)391-5959

真夏の夜の

甘い感触に誘われて

今扉を開くとき

シックな豪華さの中に

ナウな感覚をそえて

なにげない語らいに

潤いを与える

吟味された

メニューの

数々

北野に上る

坂道にその扉を

開きました。

真夏の夜の夢に

誘われてみませんか



nightin
ねん
貴族

PM 6 : 00 ~ PM 12 : 00

神戸市生田区中山手1丁目24ノ7大和ナイトブラザBF

TEL 078 (241) 0980・242-1925



☆室内装飾

椿

神戸市長田区林山町7-17
TEL 621-9177

☆建築・設計・施工

匠建設

神戸市兵庫区千鳥町4丁目6-15
TEL 521-7324、7386

●トアロードの恋

朗 菅 美紗緒

三時に会いましょう
エトワで
ちよつと遅れてごめんなさい
あなたのカブのコーヒーは
もう空っぽね
いつも聞いているあの曲に
今日はなんだか気がのるの
トアロードの恋かしら

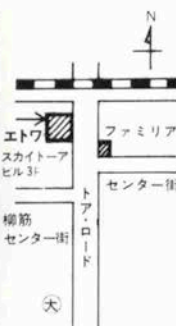
七時に会いましょう
エトワで
ちよつと遅れてごめんなさい
あなたのブラスのマンディ
あなたも一緒よ
いつも聞いているあの唄が
今夜はなんだかやるせない
トアロードの恋かしら

CAFÉ VIN ET WHISKY
“音楽の家”

CAFÉ ¥300 WHISKY ¥500
毎日曜日 ミニミニリサیتال

ET エトワ **TOI**

営業時間 AM11:00・PM11:30
トアロード三宮センター街西入口
スカイトーアビル3F
☎ (078)332-1755



唄う

堀 郁子



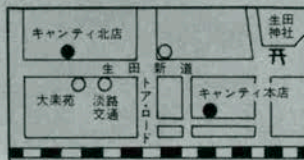
Chianti*

キャンティコーナー(1)

コニヤック
ヘネシイは我が友
石野成明

〈石野証券K.K.社長〉

ぼくは毎夜ヘネシイとつきあっている。これは親父ゆずりで、若い頃から、少々高価だったが、コニヤックが健康にいいというのでずっと愛飲している。まず二日酔いということがない。キャンティにはこのバカラ社のヘネシイが本店に置いてあるが入手困難な酒だ。今夜は、サモサをさかになにヘネシイの香を楽しんでいる。



榊 晴夫

北店／スープとパンとドリンク

神戸市生田区下山手通3丁目8-9 〈年中無休〉

ティールタイム AM11:00 ~ PM6:00

TEL 331-2122

ドリンクタイム PM6:00 ~ AM1:00

TEL 331-3661

本店／洋酒の店

神戸市生田区北長狭通213 〈日休日〉

TEL 078(391)3060

★キャンティ北店メニュー

●ランチタイム¥600 ●キャンティライス(サラダ・コーヒ付) ¥900 ●牛仔チーズ焼 ¥900 ●テールスープ(チーズトースト・ワイン付) ¥900 ●コーヒ・紅茶 ¥300

小集会、パーティはご予算に合わせてご利用下さい。

●予約制パーティ ¥600より (50名様迄)

ディナーパーティ ¥2,000より

☎ 331-2122・331-3661 担当 飯尾・萩原





スペインの
夜と
酒と
フラメンコ

TABLAO-FLAMENCO
LOS GITANOS

8月1日オープン

生田区下山手通3丁目22 三石ビル1F

TEL 391-5431

P. M. 6時～A. M. 2時 〈水曜日休み〉

■ショータイム 8:00～8:30

10:00～10:30 12:15～12:45

■サングリア+サラダ+パン

2,500円 (ショー・チャージ込み)



■企画
FADA
東伸一矩
福田信夫

ショッピングとおしゃべりが
好きなあなたに
ベルからのうれしいお知らせ
7月26日開店いらい
通のあいだで早くも評判
ベルの三つの顔の勢ぞろい



ケーキサルーンベル

おしゃべりさんのおしゃべりルーム
ケーキ通のあなたはたくさんそろっ
たフランスケーキ、ドイツケーキに
きっと大よろこび。

三宮センター街 TEL331-0021



バックステューベル

石づくりの店でいねいに焼き上げ
られた、香り高いパンをひとつと
つ吟味しながら選びましょう。
遠いのわかるあなたに、いつも焼
きたてのパンをお届けします。

センタープラザ地下 TEL331-0022



グランドカンパニー

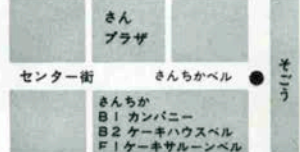
ゆったりとしたルームで大好物のピ
ッツァを召し上がれ。
ワインを味わいながら…なんてとて
もグーな気分。

ピアノ演奏と音響効果が抜群です。

センタープラザ地下 TEL331-0020

国鉄三宮駅

センタープラザ
B1 グランドカンパニー
B1 バックステューベル
F1 ケーキ



三宮にはベルが6店もあり
ます、お待ち合わせに
は気をつけて下さいね。



ヨーロッパの味を伝えて50年





★ 火の鳥

生田区中山手ダイワナイト5F
☎242-1330
毎夜ギターのリズムがたりを聞かせるのはロックバンド「アマブル」のボーカリスト中浜光雄。定期的にコンサートも催しているとか。火の鳥の仲間も一緒にあってはすきむいムードの店



★ サテンドール

生田区中山手通一丁目
☎242-0100
熱気あふれる店内に毎夜スイングするジャズの魂。宮原とおるトリオは肌で感じるジャズを演奏し、集まった人々の心を引きこんでいく。神戸の夏の夜はサテンドールとともに。

KOBE ミュージック HOUSE

夏、なつ、ナツ—どこからか流れくるメロディに魅かれてドアをあければ、そこは音楽の家

★ ベルビュドール

生田区中山手大津ビル
☎321-5677
ヨーロッパアン調の赤と黒のインテリア。ソウルのリズムにのって飲んで踊れるデイスコ誕生。なお、ミュージックタイムには上岡克美の弾き語り愛をうたいます。
6・00 PM ~ 2・00 AM



★ デキシード

★レイトの
暮合区磯辺通417
☎251-7277
素適な仲間と楽しい音楽。毎週日曜日は関西大学「ニューオルリンズキングス」の練習時間を持つて、ヤングデキシードラングズの成長を楽しみに、今宵も店内はデキシード一色。



★神戸の催し物8月ご案内

〈音楽〉

★兵庫興奏楽会コンクール

1日(金)11時 神戸文化大ホール 四〇〇円

★ロス・チャコスコンサート

1日(金)6時半 神戸国際会館 一九〇〇円

★土曜コンサート・ファミリアコンサート

2日(土)3時 県民小劇場 八〇〇円

★アミ・あなたへ第四回コンサート

6日(水)1時 芦屋ルナホール 五〇〇円

★北村英治・世良譲ジャズコンサート

8日(金)6時 芦屋ルナホール 一五〇〇円

★坂田淳子コンサート

12日(火)①1時②6時 神戸国際会館 S・二〇〇〇円 A・一五〇〇円 B・一〇〇〇円



人気バツグン坂田淳子

★あいざき進也神戸初公演

14日(水)①11時②2時 神戸国際会館 前売・二〇〇〇円 当日・二五〇〇円

★一生懸命PART II

17日(日)1時半 神戸文化小ホール 一五〇〇円

★中と卓也・カリフォルニア

オレージンコンサートに神戸っ子読者10名様招待

カリフォルニアオレージン、最近、めきめきと実力をつけてきたフォークグループ。日本語で歌うユニークなオリジナル曲をひたひたのコンサートに8月30日芦屋ルナ地下ホールで行なう。神戸では、元来トラディショナルフォークが盛んで、アンダーグラウンドフォークはなかなか育たなかったが、平均化されてきたフォークソングの中で彼らは独自の唄と演奏を聞かせてくれます。

御希望の方は葉書に住所・氏名・年令・職業をお書きの上、〒650 神戸市生田区東町113の1(月刊神戸っ子)編集部までお申し込みください。

★フラインガー5 さよならリサイタル

18日(月)①12時②4時 神戸国際会館 SS・二五〇〇円 S・二〇〇〇円 A・一五〇〇円

★メッツ神戸公演

22日(金)①12時②3時 神戸文化大ホール 前売・二二〇〇円 当日・一五〇〇円

★ブラハ少年少女合唱団

22日(金)6時45分 神戸国際会館 S・二七〇〇円 A・三二〇〇円 B・一七〇〇円

★MMCフォークンコンサート

24日(日)1時 芦屋ルナホール 二一〇〇円

★山本直純ポップスコンサート

25日(月)7時 神戸国際会館 二一〇〇円



ヒゲの山本直純

★ベンチャーズ神戸公演

28日(水)6時半 神戸国際会館 S・二四〇〇円 A・二〇〇〇円 B・一七〇〇円

★ブラザース・フォー

29日(金)7時 神戸国際会館 S・二五〇〇円 A・二〇〇〇円 B・一五〇〇円

★中と卓也・カリフォルニアオレージンコンサート

30日(土)1時半 芦屋ルナ地下ホール 一五〇〇円

下ホール 三〇〇円

★中条きよしリサイタル

31日(日)①2時②5時半 神戸国際会館 S・二八〇〇円 A・二三〇〇円 B・一八〇〇円

★文学座公演「欲望という名の電車」

16日(土)21日(木)6時15分 神戸文化小ホール(神戸労働) 一四〇〇円

★県民土曜劇場「幽霊はここに」

16日(土)6時半 県民小劇場 五〇〇円



道化座「幽霊はここにいる」

★映画鑑賞会

13日(水)神戸文化小ホール 前売・八〇〇円 当日・一〇〇〇円

★第33回神戸新聞ゴールデン劇場

16日(土)神戸文化小ホール 整理券

★市民映画劇場「まぼろしの市街戦」

21日(木)23日(土)6時半 神戸文化小ホール(神戸映画サ

クル協議会主催)四〇〇円

★親子映画会

22日(金)10時 芦屋ルナホール 四〇〇円

★「サンタビクトリアの秘密」

23日(土)2時 神戸国際会館 四〇〇円

〈その他〉

★神戸国際会館納涼煙火大会

2日(土)・3日(日)5時 出陣：鳳啓助・京唄子海原千里 万里他 S・一五〇〇円 A・一〇〇〇円 B・八〇〇円

★エレクトリックサーカス

13日(水)4時 芦屋ルナホール 六〇〇円

★第14回日本SF大会

小松左京・星新一他SF作家 23日(土)12時 24日(日)9時 神戸文化小ホール 九五〇円

★花柳芳恵一子リサイタル

27日(水)3時半 特別出演：実川延若・中村扇雀 賛助出演：花柳芳一・花柳愛蔵 神戸文化大ホール 三〇〇〇円



花柳芳恵一子さん

★四人の会・藤間緑寿郎

28日(木)11時半 神戸文化小ホール 一五〇〇円

★東西落語名人選

29日(金)6時 30日(土)①1時②6時 神戸文化小ホール 前売・一F・二二〇〇円 2F・二五〇〇円

当日・1F・二五〇〇円 2F・二八〇〇円

★めいぐるみ劇「ヘンデルとグレイテル」

31日(日)①10時45分②1時半 神戸文化大ホール(演研しらかば主催) S・七〇〇円 A・五〇〇円 B・四〇〇円